ព្រឹត្តិបត្រព័ត៌មាន
BI-WEEKLY BULLETIN

លេខទី៤៦ ឆ្នាំ២០២១ (ថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា ដល់ថ្ងៃទី០២ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២១)
CRF2021/046 (19 April to 02 May 2021)

សង្ខេបព័ត៌មានសំខាន់ៗអំពីវិស័យស្រូវអង្ករប្រចាំសប្តាហ៍ *(Rice News Briefing)*

ក្នុងប្រទេស (In Cambodia)

ក្រុមហ៊ុនផលិតអង្ករក្នុងស្រុករួមគ្នាបញ្ចេញអង្ករលើទីផ្សារដោយលក់បញ្ចុះតម្លៃ
Local rice producers sell at discount

Phnom Penh Post: 19 April 2021

ក្រុមហ៊ុនអង្ករដែលជាសមាជិករបស់សហព័ន្ធស្រូវ អង្ករកម្ពុជា (CRF) យ៉ាងតិចចំនួន ៧ បានធ្វើការបញ្ចុះតម្លៃចន្លោះពី ១ ម៉ឺនរៀល ដល់ ២ ម៉ឺនរៀលក្នុង ១ បេនៃតម្លៃគោល ដើម្បីចូលរួមជាមួយរដ្ឋាភិបាលសម្រួលដល់ជីវភាពរបស់ប្រជាជនអំឡុងពេលអនុវត្តវិធានការបិទខ្ទប់ក្រុងភ្នំពេញ និងក្រុងតាខ្មៅ។

សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានបន្ថែមថា ការបញ្ចុះតម្លៃនេះសម្រាប់តែអង្ករមានចំណុះ (Read more)

៣ថ្ងៃ សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា លក់អង្ករជិត ៨០០តោន ក្រោមតម្លៃទីផ្សារ ក្នុងភូមិសាស្រ្តរាជធានីភ្នំពេញ និងខេត្តកណ្តាល
In 3 days, Cambodia Rice Federation has sold almost 800t of rice under the market price in Phnom Penh and Kandal

CNC: 19 April 2021

អគ្គលេខាធិការសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា លោក លន់ យ៉េង បានប្រាប់ CNC ឲ្យដឹងនៅថ្ងៃទី១៩ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១នេះថា រយៈពេល ៣ថ្ងៃ គឺចាប់ពីថ្ងៃទី១៥ ដល់ថ្ងៃទី១៨មក អង្ករជិត ៨០០តោន ត្រូវបានបញ្ចេញលក់ដោយសមាជិកចំនួន ១០ក្រុមហ៊ុន ដល់ទីផ្សារលក់រាយ និងលក់ដល់ដេប៉ូ ក្រោមតម្លៃទីផ្សារនៅក្នុងភូមិសាស្រ្ត រាជធានីភ្នំពេញ និងខេត្តកណ្តាល អំឡុងពេលរាជរដ្ឋាភិបាលបានចេញវិធានការអនុវត្តបិទខ្ទប់មិនឲ្យប្រជាពលរដ្ឋឆ្លងកាត់ ដើម្បីទប់ស្កាត់ការឆ្លងរីករាលដាល (Read more)

សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជាស្នើដល់សាលារាជធានីភ្នំពេញជួយសម្រួលដល់ការដឹកជញ្ជូនអង្ករផ្គត់ផ្គង់លើទីផ្សារ
CRF head asks city hall to ease market circulation of rice

Phnom Penh Post: 19 April 2021

A prominent rice industry representative on April 19 asked the Phnom Penh authorities to loosen constraints on the movement of milled rice within restricted areas in the capital and adjacent Takmao town, amid a two-week lockdown that has been imposed to contain the current spread of Covid-19.

Cambodia Rice Federation (CRF) president Song Saran told The Post that (Read more)

កិច្ចសម្ភាសន៍៖ ក្នុងពេលបិទខ្ទប់នៅភ្នំពេញនិងកណ្ដាល ដេប៉ូលក់អង្ករបញ្ចុះតម្លៃជាបន្តបន្ទាប់ តាមរយៈសហព័ន្ធស្រូវអង្ករ

Interview: During Lockdown in Phnom Penh and Kandal, local rice is sold in discount price through CRF

AMS: 19 April 2021

កិច្ចសម្ភាសន៍៖ ក្នុងពេលបិទខ្ទប់នៅភ្នំពេញនិងកណ្ដាល ដេប៉ូលក់អង្ករបញ្ចុះតម្លៃជាបន្តបន្ទាប់ តាមរយៈសហព័ន្ធស្រូវអង្ករ(Read more)

សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា ស្នើសុំការយោគយល់ពីអ្នកទិញ ខណៈដែលមានការរាំងស្ទះលើការដឹកជញ្ជូន

Now Cambodian Rice Federation seeks understanding from buyers as logistics logjam hinders deliveries

Khmer Times: 21 April 2021

The Cambodian Rice Federation (CRF) has appealed for understanding and patience from all stakeholders, especially the buyers, as rice exporters and millers have been facing transport problems due to lockdown.

In order to control the spread of COVID-19, the Royal Government of Cambodia has issued a lockdown order on the whole of Phnom Penh capital and Takhmao town effective (Read more)

បញ្ហាការដឹកជញ្ជូនបង្អាក់នូវការដឹកទំនិញអង្ករនាំចេញ

Logistics disrupt milled rice deliveries

Khmer Times: 21 April 2021

The Cambodia Rice Federation (CRF) yesterday morning called on all buyers to understand and tolerate the delay of milled rice exports during the lockdown period in Phnom Penh and Kandal province's Takhmao city.

"We would like to appeal for your understanding to facilitate and make arrangements to help accommodate this special situation. We all have to co-operate and obey the instructions of the government and join hands to combat the spread of COVID-19. (Read more)

ក្រុមអ្នកដឹកជញ្ជូន ស្នើដល់រាជរដ្ឋាភិបាលបន្ធូរបន្ថយការរឹតបន្តឹងក្នុងការដឹកជញ្ជូនទំនិញ

Logistics group calls on gov't to ease restrictions to ensure deliveries

Khmer Times: 03 April 2021

As lockdowns strain businesses trying to operate under restrictions and fears of food insecurity loom, the Cambodia Logistics Association (CLA) is appealing for government intervention to help alleviate the strain on enterprises trying to get their goods to the marketplace.

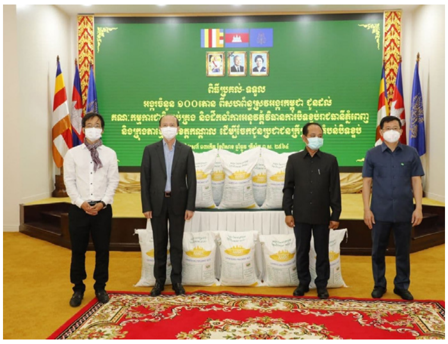
In a statement released on Tuesday evening and reviewed by Khmer Times, the CLA said that despite the logistics sector being named an essential service, .(Read more)

សហព័ន្ធស្រូវអង្ករ ផ្ដល់អង្ករ១០០តោន ដល់អាជ្ញាធរ សម្រាប់ចែកគ្រួសារក្រីក្រ

CRF donated 100 Tons rice to authority for distributing to poor people during lockdown in Phnom Penh

Thmey Thmey: 24 April 2021

សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា ផ្ដល់ជំនួយជាអង្ករ១០០តោន ដល់គណៈកម្មាការជាតិគ្រប់គ្រង និងដឹកនាំអនុវត្តវិធានការបិទខ្ទប់ សម្រាប់ទុកចែកដល់ពលរដ្ឋក្រីក្រ តាមតំបន់បិទខ្ទប់ ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ។ សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា ផ្សាយព័ត៌មានអំពីសកម្មភាពខ្លួន នៅថ្ងៃទី២៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ថា អង្ករ១០០តោននេះ គឺជាជំនួយសប្បុរសធម៌ និងជាការគាំទ្ររបស់ធុរកិច្ចជន រួមទាំងភាគីពាក់ព័ន្ធក្នុងវិស័យ ស្រូវអង្ករចំនួន៦៥ស្ថាប័ន ដូចជា ក្រុមហ៊ុននាំចេញអង្ករ រោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ (Read more)



សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា ផ្តល់អង្ករចំនួន ១០០តោន សម្រាប់ចែកជូនប្រជាជនក្រីក្រ នៅក្នុងពេលបិទខ្ទប់

CRF donated 100 Tons of Rice for poor people during lockdown

Rasmei Kampuchea: 24 April 2021

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុបានថ្លែងអោយដឹងថាសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា បានផ្តល់ជំនួយឧបត្ថម្ភជាអង្ករចំនួន ១០០ តោន ជូនគណៈកម្មការជាតិគ្រប់គ្រង និងដឹកនាំការអនុវត្តវិធានការបិទខ្ទប់ ដើម្បីចែកជូនប្រជាជនក្រីក្រ ដែលជួបការលំបាក នៅក្នុងអំឡុងពេលបិទខ្ទប់ ។ (Read more)

ការចូលរួមរបស់សហព័ន្ធស្រូវអង្ករក្នុងវិបត្តិកូវីដ១៩

CRF participated in fighting against COVID-19

BTV Cambodia: 29 April 2021

សូមស្តាប់កិច្ចសម្ភាសន៍របស់ឧកញ៉ា សុង សារ៉ន ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា ជាមួយនឹងទូរទស្សន៍ BTV Cambodia អំពីការចូលរួមចំណែកជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាល ក្នុងវិបត្តិកូវីដ១៩ ទាំងអស់គ្នា។ (Read more)

សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជានឹងបន្តបញ្ចុះតម្លៃអង្ករជូនដល់ប្រជាពលរដ្ឋនៅតំបន់បិទខ្ទប់ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញនិងក្រុងតាខ្មៅ

CRF will continue put rice price in discount for people in lockdown area both Phnom Penh and Takmao

Ministry of Information: 01 May 2021

សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជានឹងបន្តបញ្ចុះតម្លៃអង្ករជូនដល់ប្រជាពលរដ្ឋនៅតំបន់បិទខ្ទប់នៅតំបន់ក្រហមក្នុងរាជធានីភ្នំពេញនិងក្រុងតាខ្មៅដើម្បីធានាបានស្ថិរភាពតម្លៃនិងអាចសម្រួលជីវភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋបានមួយកម្រិត។ លោកសុង សារ៉ន ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជាបានមានប្រសាសន៍ថា ក្នុងអំឡុងពេលប្រទេសកម្ពុជាកំពុងរងនូវវិបត្តិកូវីដ១៩ សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជាបានសហការ (Read more)

សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា នឹងបន្តបញ្ចុះតម្លៃអង្ករ ជូនដល់ប្រជាពលរដ្ឋ នៅតំបន់ក្រហម ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ និងក្រុងតាខ្មៅ ដើម្បីសម្រួលដល់ជីវភាព

CRF will continue to put rice price in discount to people in red zone area in Phnom Penh and Takmao to ease their struggles

Fresh News: 01 May 2021

សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា នឹងបន្តបញ្ចុះតម្លៃអង្ករ ជូនដល់ប្រជាពលរដ្ឋ នៅតំបន់បិទខ្ទប់ នៅតំបន់ក្រហម ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ នឹងក្រុងតាខ្មៅ ដើម្បីធានាបានស្ថិរភាពតម្លៃ និងសម្រួលជីវភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋ។ (Read more)

សមិទ្ធផលក្នុងវិស័យកសិកម្ម(ស្រូវអង្ករ)វិធីសាស្ត្រដើម្បីចំរាញ់បានអង្ករដែលល្អ និងការប្រជ្រៀតចូលទីផ្សារពិភពលោក

Achievement in agriculture (Rice Sector), How to have good rice quality, and step in to the world market

New Generation Business: 02 May 2021

សមិទ្ធផលក្នុងវិស័យកសិកម្ម(ស្រូវអង្ករ) វិធីសាស្ត្រដើម្បីចំរាញ់បានអង្ករដែលល្អ និងការប្រជ្រៀតចូលទីផ្សារពិភពលោក។ ទាំងនេះ ជាកិច្ចសម្ភាសន៍ រវាង ឧកញ៉ា សុង សារ៉ន ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា និង កញ្ញា សុង សុធាវី អ្នកសម្របសម្រួលកម្មវិធី៖ #អាជីវកម្មជំនាន់ថ្មី (Read more)

ក្រុមហ៊ុននឹងទទួលបានជំនួយក្នុងការពង្រីកទីផ្សារនាំចេញអង្ករ

Firms to get help to expand rice export markets

វៀតណាម (Vietnam)

Vietnam News: 19 April 2021

HÀ NỘI — In order to take advantage of FTAs and increase the Vietnamese rice export market share at more competitive prices, the Ministry of Industry and Trade will continue to co-ordinate with ministries, branches and the Việt Nam Food Association to help businesses effectively implement the deals and make the most of markets such as South Korea and the EU.

The ministry would implement solutions on mechanisms and policies to remove technical and trade barriers, internalise international commitments, customs procedures, logistics and credit as well as building and developing brands to create a premise for rice export (Read more)

ស្តុកអង្កររបស់ហ្វីលីពីនធ្លាក់ចុះ ៤,៥% ក្នុងខែមីនា

PHL Rice Stocks Down 4.5% In March–Report

ហ្វីលីពីន (Philippines)

Business Mirror: 19 April 2021

The country's rice inventory as of March 1 declined by 4.5 percent to 2.08 million metric tons (MMT) from 2.178 MMT recorded a year ago, the Philippine Statistics Authority (PSA) said.

"Likewise, rice stocks inventory dropped by 5.2 percent from the previous month's level of 2.193 [MMT]," the PSA said in its monthly stock report published recently. PSA data showed that the bulk or about 59.1 percent of the rice inventory as of March 1 was stored in households while 28.1 percent were in the commercial warehouses. The remaining 12.8 percent were stored in National Food Authority (NFA) (Read more)

បង់ក្លាដេសចុះអនុសញ្ញាយោគយល់ នាំចូលអង្ករពីប្រទេសថៃ

Bangladesh signs MoU to import rice from Thailand

បង់ក្លាដេស (Bangladesh)

Dhaka Tribune: 20 April 2021

Bangladesh on Tuesday signed a memorandum of understanding (MoU) with Thailand to import up to one million metric tons of rice each year until 2026 under government-to-government (G2G) agreement.

Bangladesh Food Minister Sadhan Chandra Majumder and Thai Commerce Minister Urin Laksana Wist signed the MoU on behalf of their respective sides through a virtual platform. The rice price will be fixed after considering the international market price in negotiations between the two countries every year. (Read more)

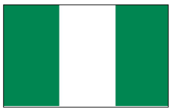
សហភាពអឺរ៉ុបថានឹងបញ្ឈប់ការនាំចូលអង្ករពីមីយ៉ាន់ម៉ា

EU says stop to Burmese rice from Myanmar

សហភាពអឺរ៉ុប (EU)

EFA News: 20 April 2021

A strong message from the EU institutions against those responsible for the ongoing coup in Myanmar was long overdue. Ten individuals and two economic entities belonging to the Burmese army, the Myanmar Economic Holding Ltd and the Myanmar Economic Corporation (MEC), were sanctioned during the Council of Ministers on April 19. These two organizations, according to data from the "World Bank", own several rice mills and manage almost all of the rice export market. The council's decision is of great importance because it aims to force the regime to stop the violence against the people of Myanmar. (Read more)

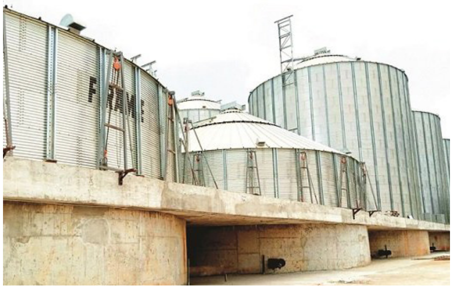


នីហ្សេរីយ៉ា (Nigeria)

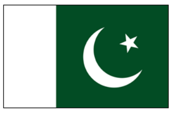
បញ្ហាឈឺក្បាលជាច្រើនក្នុងការដំណើរការកិនកែច្នៃស្រូវអង្ករ

The many headaches of rice processing

The Nation: 21 April 2021



Nigeria consumes almost seven million tonnes of rice yearly. To keep up with demand, the country imports huge quantities of grain. To boost food security, the Federal Government has curbed imports and is encouraging more local rice production. Many states and private sector organisations are making efforts to strengthen the sector by helping to add value to the supply chain, with key interventions at the milling stages, DANIEL ESSIET reports. Over the past five years, the federal and state governments have been distributing high-yielding rice varieties to farmers — those that are tolerant of climate change — to boost farmers' rice yields and food security. (Read more)



ប៉ាគីស្ថាន (Pakistan)

អង្ករមានតម្លៃ ២២២.៥០៩ លានដុល្លារដែលបាននាំចេញក្នុងខែមីនា ខណៈការនាំចេញកើន ១៣,២១%

Rice worth $222.509 million exported in March, export increases 13.21pc

Business Recorder: 22 April 2021

ISLAMABAD: Rice exports from the country during the months of March, 2021 increased by 13.21 percent as compared the exports of the corresponding month of last year.

During the period under review about 385,978 metric tons of rice valuing $222.509 million exported as compared the exports of 375,482 metric tons worth $196.537 million of same month of last year, according the data of Pakistan Bureau of Statistics.

Meanwhile, country fetched $84.035 million by exporting 87,413 metric tons of Basmati Rice during the month of March, 2021, (Read more)

ហ្វីលីពីន (Philippines)

បម្រែបម្រួលអាកាសធាតុជះឥទ្ធិពលប៉ះពាល់ដល់ផលិតកម្មស្រូវរបស់ហ្វីលីពីន

Pena: Climate change impacts Philippine rice production

Sun Star: 22 April 2021

ACCORDING to a USAid factsheet, the Philippines is highly vulnerable to the impacts of climate change, including sea level rise, increased frequency of extreme weather events, rising temperatures and extreme rainfall. This is due to its high exposure to natural hazards (typhoons, landslides, floods, and droughts), dependence on climate-sensitive natural resources and vast coastlines where all major cities and the majority of the population reside.

The Philippines lies in the world's most typhoon-prone region, averaging 19–20 typhoons each year, of which 7–9 make landfall. Sea levels in the Philippines are rising faster than the global average, increasing the hazard posed by storm surges and threatening permanent inundation of low-lying areas. Typhoons are also becoming stronger. We have seen in the past years destructive super typhoons like Yolanda, Pepeng and Ondoy. (Read more)

ថៃ (Thailand)

រដ្ឋាភិបាលកាត់បន្ថយពន្ធនាំចេញអង្ករ

Govt to slash rice export tax

Bangkok Post: 28 April 2021

The cabinet on Tuesday approved in principle the Commerce Ministry's plan to reduce surcharges for Thai rice exporters on rice shipments under the EU and UK quotas.

Rachada Dhnadirek, a deputy government spokeswoman, said the export surcharge has been reduced to 1,500 baht per tonne for grains bound for the EU and 1,200 baht a tonne for shipments to the UK. For 2021, the EU has granted Thailand a quota of 17,728 tonnes of white rice and 48,729 tonnes of broken rice while the UK has offered a quota of 3,727 tonnes of white rice and 3,721 tonnes of broken rice tariff-free. However, rice exporters had to pay a surcharge of 2,500 baht per tonne to the Commerce Ministry. (Read more)

បង់ក្លាដេស (Bangladesh)

បើកាត់បន្ថយស្តុក មានន័យថា តម្លៃនឹងកើនឡើង

Lower the stock is higher the prices

Financial Express: 29 April 2021

One would always notice one or two or even more surprising or confusing developments involving the state agencies in this part of the world.

Since the outbreak of Covid-19, the people have witnessed a few such developments in the country's health sector. The failure to comprehend the gravity of the situation and take appropriate steps by various health agencies during one of the most trying times of history has surprised many. Even strong criticism by the media and relevant experts has failed to grow any urge among these agencies to take corrective measures. (Read more)

មីយ៉ាន់ម៉ា (Myanmar)

មីយ៉ាន់ម៉ាថា ការនាំចេញអង្ករនៅដំណើរការទៅមុខ

Myanmar says rice exports still on track

Bangkok Post: 30 April 2021

Myanmar still expects to export 2 million tonnes of rice this year, despite a warning from the World Food Programme (WFP) that millions of people in the strife-torn country may struggle to afford food over the next few months.

Shipments of the grain fell about 35% in February through April from a year earlier, Myanmar Rice Federation president Ye Min Aung said in an interview with Bloomberg. However, the country is still on track to export at least 2 million tonnes in the year through September, he said. Myanmar typically ships 2 to 3 million tonnes of rice offshore each year out of a total harvest of 14 to 15 million tonnes. (Read more)

ព្រឹត្តិការណ៍/សកម្មភាព

Event/ Activity

ពិធីប្រគល់-ទទួល អង្ករចំនួន ១០០តោនពី សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជាជូន គណៈកម្មការជាតិគ្រប់គ្រង និង ដឹកនាំអនុវត្តវិធានការបិទខ្ទប់

100 Tons of Rice Donation from the Cambodia Rice Federation to the Executive Committee to Manage and Lead the Implementation of the Lockdown for distribute to poor people

នាព្រឹកថ្ងៃទី ២៤ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០២១ នាទីស្តីការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ មានពិធីនិមិត្តរូប ប្រគល់ និងទទួលជំនួយជាអង្ករចំនួន ១០០តោន រវាង **ឯកឧត្តម វង់ សណ្តាប់** រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ តំណាងដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់របស់ **ឯកឧត្តមអគ្គបណ្ឌិតសភាចារ្យ អូន ព័ន្ធមុនីរ័ត្ន** ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជាប្រធានគណៈកម្មការជាតិគ្រប់គ្រង និងដឹកនាំការអនុវត្តវិធានការបិទខ្ទប់ ជាមួយនិងតំណាងសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា មាន **ឧកញ៉ា ហ៊ុន ឡាក់** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា និង **ឧកញ៉ា សុខ សារ៉ែន** ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា ព្រមទាំងតំណាងសាលារាជធានីភ្នំពេញ មាន **ឯកឧត្តម ឃើត ឆៃ** អភិបាលរងរាជធានីភ្នំពេញ និងមានការចូលរួមពីឯកឧត្តម លោកជំទាវ លោក លោកស្រី ជាមន្ត្រីរាជការនៃក្រសួង

សេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុមួយចំនួនទៀត។

អង្ករជំនួយចំនួន ១០០ តោននេះ គឺកើតចេញពីទឹកចិត្តសប្បុរសធម៌ និងការគាំទ្ររបស់បងប្អូនធុរកិច្ចជន និងភាគីពាក់ព័ន្ធ នៅក្នុងវិស័យស្រូវអង្ករចំនួន៦៥ស្ថាប័ន រួមមាន ក្រុមហ៊ុននាំចេញអង្ករ រោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ ធនាគារ ក្រុមហ៊ុនវេចខ្ចប់ ក្រុមហ៊ុនត្រួតពិនិត្យគុណភាព និងក្រុមហ៊ុនភស្តុភារដឹកជញ្ជូនជាដើម សម្រាប់ប្រគល់ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល ដែលតែងតែជួយទំនុកបម្រុងដល់វិស័យស្រូវអង្ករកម្ពុជា ហើយដោយបានយល់ច្បាស់នូវភាពប្រាកដប្រជា និងគត់មត់នៃគោលនយោបាយគាំពារ និងជួយដល់ប្រជាជនដែលខ្វះខាតរបស់ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល។

ការផ្តល់ជំនួយនៅថ្ងៃនេះ គឺជាផ្នែកមួយបន្ថែមលើវិធានការនានាដែលសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា បាននិងកំពុងចូលរួមជាមួយរាជរដ្ឋាភិបាល តាមរយៈការធ្វើចលនា ឱ្យមាននូវការផ្គត់ផ្គង់អង្ករជាមួយនឹងតម្លៃសមរម្យដល់បងប្អូនដែលកំពុងជួបប្រទះការខ្វះខាតស្បៀង ដូចដែលមាននៅក្នុងសេចក្តីប្រកាសរួមរវាងក្រុមហ៊ុនហ្គ្រីនត្រេដ នៃក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា កាលពីថ្ងៃទី១៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ និងចលនាលក់បញ្ចុះថ្លៃពី ១០០០០ រៀល ទៅ ២០០០០រៀល ក្នុងមួយបេ ៥០គីឡូក្រាមពីលើតម្លៃគោលជាដើម ជាលទ្ធផល ចាប់ពីថ្ងៃទី១៦ ខែមេសា ឆ្នាំ ២០២១ រហូតដល់ថ្ងៃទី២២ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ អង្ករចំនួន ២០០០តោន ត្រូវបានផ្គត់ផ្គង់ ក្នុងតម្លៃសមរម្យជូនប្រជាជនក្នុងតំបន់បិទខ្ទប់ ហើយនឹងបន្តនូវការផ្គត់ផ្គង់រហូតដល់មានដំណើរការសេដ្ឋកិច្ចជាប្រក្រតីឡើងវិញ។

Click here for English article:
[100 Tons of Rice Donation from the Cambodia Rice Federation to the Executive Committee to Manage and Lead the Implementation of the Lock-down for distribute to poor people]

សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា ប្រគល់អំណោយ អង្ករ៥តោន ជូនដល់រដ្ឋបាលខេត្តកំពង់ចាម ដើម្បីចែកជូនប្រជាជនដែលខ្វះខាត ដោយវិបត្តិកូវីដ១៩

CRF donates 5 tons of rice to Kampong Cham Provincial Administration to distribute to the poor people affected by COVID-19

នាព្រឹកថ្ងៃសៅរ៍ ៥រោច ខែពិសាខ ឆ្នាំឆ្លូវ ត្រីស័ក ព.ស. ២៥៦៥ ត្រូវនឹងថ្ងៃទី០១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២១ នៅឯសាលាខេត្តកំពង់ចាម **ឧកញ៉ា សុខ សារ៉េន** ប្រធានសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា បាននាំយកនូវអំណោយជាអង្ករ៥តោន ដែលជាការចូលរួមរបស់សមាជិក សមាជិកាសហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា ប្រគល់ជូនរដ្ឋបាលខេត្តកំពង់ចាម ដែលមាន**ឯកឧត្តម អ៊ុន ចាន់ដា** អភិបាលនៃគណៈអភិបាលខេត្តកំពង់ចាម និង**ឯកឧត្តម ខ្លូត ផន** ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាលខេត្តកំពង់ចាម ជាតំណាងទទួលអំណោយនូវថ្ងៃនេះ។

ដោយមើលឃើញនូវកិច្ចខិតខំប្រឹងប្រែងរបស់រដ្ឋបាលខេត្ត ក្នុងការទប់ស្កាត់នូវការរីករាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ ជាពិសេស ការសាយភាយនៃព្រឹត្តិការណ៍សហគមន៍ ២០ កុម្ភៈ និងការខ្វះខាតរបស់បងប្អូនប្រជាពលរដ្ឋ ជាពិសេសគឺបងប្អូនប្រជាពលរដ្ឋដែលត្រូវតម្រូវអោយធ្វើចត្តាឡីស័កតាមមណ្ឌលមួយចំនួន សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា បានអំពាវនាវដល់សមាជិក សមាជិកា ហើយក៏ទទួលបាននូវជំនួយជាអង្ករមួយចំនួនសម្រាប់ចូលរួមជាមួយរដ្ឋបាលខេត្តមួយចំនួន រួមទាំងខេត្តកំពង់ចាមផងដែរ។

អង្ករជំនួយនេះ គឺកើតចេញពីទឹកចិត្តសប្បុរសធម៌ និងការគាំទ្ររបស់បងប្អូនធុរកិច្ចជន និងភាគីពាក់ព័ន្ធ នៅក្នុងវិស័យស្រូវអង្ករចំនួន៦៥ស្ថាប័ន រួមមាន ក្រុមហ៊ុននាំចេញអង្ករ រោងម៉ាស៊ីនកិនស្រូវ សហគមន៍កសិកម្ម ធនាគារ ក្រុមហ៊ុនវេចខ្ចប់ ក្រុមហ៊ុនត្រួតពិនិត្យគុណភាព និងក្រុមហ៊ុនភស្តុភារដឹកជញ្ជូនជាដើម សម្រាប់ប្រគល់ជូនរាជរដ្ឋាភិបាល ដែលតែងតែជួយទំនុកបម្រុងដល់វិស័យស្រូវអង្កកម្ពុជា ហើយដោយបានយល់ច្បាស់នូវភាពប្រាកដប្រជា និងគត់មត់នៃគោលនយោបាយគាំពារ និងជួយដល់ប្រជាជនដែលខ្វះខាតរបស់ប្រមុខរាជរដ្ឋាភិបាល។

គួរបញ្ជាក់ផងដែរថា កាលពីថ្ងៃទី២៤ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២១ កន្លងទៅថ្មីៗនេះ សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា ក៏បាននាំយកអំណោយជាអង្ករ១០០តោនពីការចូលរួមរបស់សមាជិកសមាជិកា ជូនដល់គណៈ កម្មការជាតិគ្រប់គ្រង និងដឹកនាំអនុវត្តវិធានការបិទខ្ទប់ ដើម្បីចែកជូនប្រជាជនក្រីក្រដែលខ្វះខាតស្បៀង ជាពិសេសគឺ "អង្ករ" ក្នុងកំឡុងពេលបិទខ្ទប់ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ ដើម្បីកាត់ផ្តាច់ភាពសកម្មនៃការរីករាលដាលនៃជំងឺកូវីដ-១៩ ហើយអំណោយអង្ករទាំង១០០តោននោះក៏ត្រូវបានប្រគល់បន្តជូនដល់គណៈអភិបាលនៃរាជធានីភ្នំពេញ ដើម្បីចាត់ចែងផ្តល់ជូនគ្រួសារប្រជាជនក្រីក្រនៅក្នុងតំបន់បិទខ្ទប់ក្នុងរាជធានីភ្នំពេញ។

Click here for English article:
CRF donates 5 tons of rice to Kampong Cham Provincial Administration to distribute to the poor people affected by COVID-19

តម្លៃស្រូវ និងតម្លៃអង្ករនាំចេញ
(Paddy price & FOB Price)

ខេត្ត	ស្រុក	សែនក្រអូប	អូអឹម ៥៤-៥១	អ៊ីអ៊ែរ ៨៥	ផ្សេងៗ
កំពង់ធំ	កំពង់ស្វាយ		850-900		
	សន្ទុក		850-900		
បាត់ដំបង	បាណន់	1050-1100			950-1000
កំពង់ឆ្នាំង	កំពង់លែង		850-950	950-1000	
ព្រៃវែង	ពាមជរ		880-900		

Rice Varieties	Rice Standard (Price USD/ MT) 5%
Jasmine Rice (Malys Angkor)	800
Standard Fragrant Rice_SKO	750
White Rice_Premium (Soft cooking)	560
Parboiled Rice	580
Organic Parboiled Rice (Premium Quality)	990
Organic White Rice (Premium Quality)	920
Organic Jasmine (Malys Angkor)	1380
Organic Brown Jasmine (Premium Quality)	1350

Source : Cambodian Exporters and Millers
Note: Price Fluctuation : +/- 2%

សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា (Cambodia Rice Federation)

ប្រធានក្រុមប្រឹក្សាភិបាល (Chairman)
លោកឧកញ៉ា ហ៊ុន ឡាក់ (Oknha Hun Lak)

ប្រធានសហព័ន្ធ (President)
លោកឧកញ៉ា សុង សារ៉ន (Okhna Song Saran)

អគ្គលេខាធិការ (Secretary General)
លោក លន់ យ៉េង (Mr. Lun Yeng)

រៀបរៀងដោយ (Prepared by)
កញ្ញា សន ឆវីតី - មន្ត្រីសម្របសម្រួលទំនាក់ទំនង
(Ms. Sorn Chhorvyvatey - Communication Coordinator)

+855 23 559 8999
info@crf.org.kh
www.crf.org.kh
www.facebook.com/cambodiaricefederation
twitter.com/RiceCrf
សហព័ន្ធស្រូវអង្ករកម្ពុជា Cambodia Rice Federation